

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 8 (1937)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Süssmosten in  
Algu-Flaschen:**  
(7 dl 2,5 u. 10 l)

„Es gehört wohl zu den  
am besten durchdachten  
Verfahren unserer Zeit.“  
Schweiz. Zeitschr. für Obst- u. Weinbau,  
2. 10. 37. Jil. Preisliste aller Hilfsmittel

**ALGU Wädenswil**  
Tel. 956 405

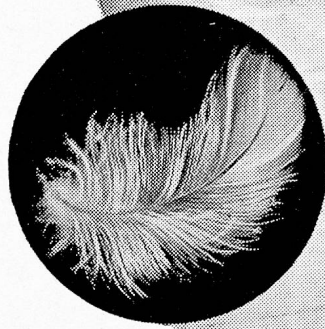
### Qualitäts-Abfall- Toilette-Seife

(assort. in Farbe u. Parfum)  
1 Kg. zur Probe Fr 2.20, por-  
tofrei. Verlangen Sie Offerte  
bei **Rumpf & Co., Zürich,**  
Toilettenseifen-Fabrik.

### Junger, tüchtiger MALER

sucht Stelle in Spital  
oder Anstalt.

Offerten unter Chiffre 1620  
an Verlag Franz F. Otth,  
Zürich 8.



# Federzeug



Federzeug ist ein Vertrauensartikel.  
Wählen Sie darum Schoop-Qualität.

## Schoop

Zürich, Usterstr. 5 Tel. 34 610  
beim Pestalozzidenkmal

## Versuchen Sie „OKAFI“ den feinen Schweizer Obstkaffee

- 1) Okafi besteht aus ca. 3/4 gedörtem Schweizer-  
obst und nur 1/4 Bohnenkaffee.
- 2) Okafi wirkt durch seinen Fruchtsäuregehalt vor-  
teilhaft auf den Organismus.
- 3) Okafi wurde von ersten Autoritäten hervor-  
ragend begutachtet; Zeugnisse stehen zu Diensten.  
Machen auch Sie einen Versuch mit dem delikat-  
schmeckenden „Okafi“ und verlangen Sie Spezial-  
offerte vom Hersteller

**Früchteverwertungs A.-G. Wallisellen**

Das Spezialhaus für Großbetriebe  
**Winzeler & Cie., Bern/Zürich**  
empfiehlt aus seinen Abteilungen

### KOLONIALWAREN

Tee, Kaffee, Konserven und diverse Lebensmittel

### TEXTILWAREN

Bettwäsche, Hauswäsche, Tischwäsche und andere  
Spezialitäten - Eigene Kaffeerösterei  
Erstklassige Fabrikvertreter

## Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**

### Stellengesuch.

Treue und fleissige, gebildete 19-jährige Tochter sucht  
Stelle als **Praktikantin**. Gute Kenntnisse in  
Hauswirtschaft und Bureau sind vorhanden.

Auskunft unter Chiffre 1617 an Verlag Franz F.  
Otth, Zürich 8.

31-jährige Witwe, mit einem Kind,

**sucht Stelle in Anstaltsbetrieb**  
als Stütze der Hausmutter, oder in Lingerie. War  
schon etliche Jahre in Grossbetrieben tätig.

Offerten unt. Chiffre 1621 an Verlag Franz F. Otth,  
Zürich 8.

In Spitalkurs ausgebildete

### Diätköchin

sucht entsprechende Stellung. - Offerten unter A.  
5106 Y. an Publicitas AG. Bern.

### Wir suchen:

für sofort seriöses, zuverlässiges **Zimmermädchen,**  
auf Anfang Januar 1938 tüchtige **Köchin.**

Offerten mit Zeugnissen, Lohnansprüchen und An-  
gabe der Konfession an das staatliche Konvikt in  
Trogen (App.)



**W&S  
LEINEN**

**Für Bett-, Tisch-  
und Küchenwäsche**

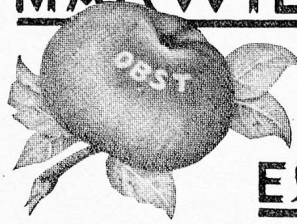
in Preis und Qualitäten  
stets äusserst vorteilhaft  
bei

**A. Hauser-Burgdorfer**

St. Gallen

Kugelgasse 5

**MÄRWILER**



**ESSIG**

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)



**Holzrolladen  
Tuchstoren**

Solide, zweck-  
entsprechende Systeme

Zahlreiche Referenzen  
für ausgeführte Lieferungen  
zu Spitalbauten

**Hartmann & Co.  
Biel**

700a

**Schaffhauser Watte - Gazen am Stück**

Gazebinden, Idealbinden usw. zu Fabrikpreisen

**Sanitätsgeschäft W. Höch-Widmer, Aarau**

Telephon Nr. 16.55

Die **WÄSCHE-SCHNELLTRÖCKNE**  
(PATENT SURBER)

kann auch an vorhandenen Anlagen  
angebaut werden

1486

**Albert Surber, Ing. Büro, Wallisellen**

**SPARSEIFE**

W. isse Edelwaschseife aus  
reinstem Pflanzenfett, ohne  
die Textilfaser schädigende  
Zusätze, wie Alkalien oder  
Bleichmittel. Grösste Schaum-  
kraft, daher wirksam und  
ausgiebig.

**Schont Wäsche**

und erspart Seife, daher vor-  
teilhaft. Originalkiste zu 100  
Stück zu 250 Gr. Fr. 25.—,  
frei Kiste und Versand.—  
1/2 Kiste Fr. 15.—. 1593

**Rumpf & Co. Zürich**

Toilettefabrik

**Viel Freude  
machen Lederarbeiten**

1602

Gegen Fr. 1.— in Briefmarken erhalten Sie  
das reich illustrierte, 96seitige Anleitungsbuch  
samt Katalog über Leder, Zutaten und Werk-  
zeuge. Prompter Postversand. Engros u. détail

**Otto Weickh, Lederhandlung, Zürich**

Rotandstrasse 10/12 - Telefon 32.909

**E. KÄLIN & CO.**  
SCHAFFHAUSEN

Sattler- und Tapezierer-Artikel en gros

bedienen Sie stets schnell und vorteilhaft

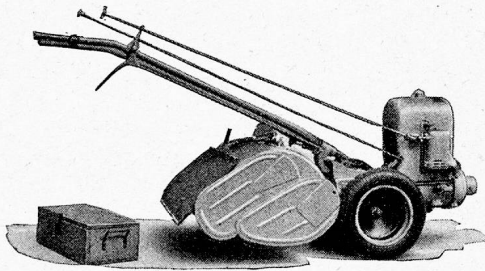
Telefon 47

**„Grunder“-Bodenfräsen**

ermöglichen allein rationellen, ertragreichen Gemüsebau

1599

Seit  
20 Jahren  
bewährt



Ver-  
schiedene  
Typen  
4—8 PS.

**A. GRUNDER & Co. AG.** Motoren- u. Maschinenfabrik  
BINNINGEN=BASEL



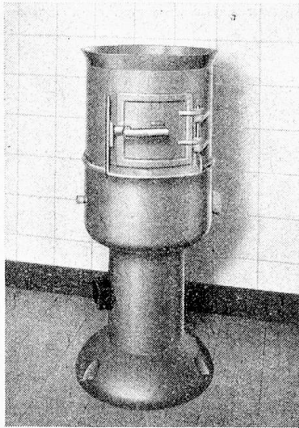
**Kalender 1938**

für Geflügelzüchter.

Viele Buchhaltungstabellen, zahlreiche  
Berichte über Versuche billigster Fütterung und  
Haltung, Tabellen über den Nährwert der Futter-  
mittel, Wegweiser durch die Kunstbrut, Krankheits-  
bekämpfung im Geflügelhof und viele andere wert-  
volle Winke aus der Praxis für die Praxis. Reich  
illustriert, gegen 600 Seiten, nur Fr. 1.40, Porto und  
Nachnahmegebühr 30 Cts.

1440

**Geflügelhof Waldeck, Waldwil am Jurersee.**



**Fr. 5.-** zirka, können Sie sich pro 100 Kg. Kartoffeln ersparen, wenn sie dieselben statt von Hand mit der neuen

1623

**SCHWEIZER KARTOFFELSCHÄLMASCHINE „PROFITABEL“**

schälen lassen.

Verlangen Sie Offerte durch die  
Spezialfirma

**ALBERT DUDLI**  
LUZERN - HALDENSTR. 7 - TEL. 27.838

*Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!*

Rosshaar ballt sich nicht,  
higt nicht und filzt nicht,  
bleibt immer luftdurch-  
lässig, kann jederzeit des-  
infiziert werden — Ros-  
shaar ist auf die Dauer die  
beste und billigste Füllung  
für Spitalbetten.

1616

Haben Sie schon den

1510

**Waschhängedraht  
Anticorodal**

*anodisch oxydiert probiert?*

Dieser Draht ist wetterbeständig, dauerhaft, schwärzt  
und **rostet nicht.** - Als Spezialität erhältlich bei:

**EMIL HITZ, ZÜRICH 4**

Fabrik für alle Drahtgeflechte Tel. 36.542

**BIRMENSCHENSTRASSE 55**

Höchstertrag erzielen Sie durch

**Universal-  
Gartendünger**



ein **Volldünger**, grösstenteils organischen  
Ursprungs, bei Obst-, Beeren-, Gemüse- und Blumenkulturen  
erprobt und von Fachleuten glänzend begutachtet. 1560

**HERMANN DAETWYLER A.-G.**  
Extraktionswerke **ZOFINGEN**

# „MAHE“ FARBEN UND LACKE

für alle Zwecke

1467

Erhältlich in Pasta und streichfertig zu günstigsten Preisen und nur bester Qualität

Mit höflicher Empfehlung

**M. HESSEL, ZÜRICH 3**

Lack- und Farbenfabrik, Aemtlerstr. 18  
Telephon 34.915

## Chemische Fabrik Greifensee

Spezialfabrik  
für Bodenwische, Schuhcreme und Fett  
Reinigungsmittel, Fichtennadelbadezusatz

## Hygienische Sitzmöbel

Ausführung  
in abwaschbarem  
Spritzlack



1538

**A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**  
Gegr. 1882 in Horgen Tel. 924.603

## J. HAGNAUER, AARAU

**PHYSIKALISCHE WERKSTÄTTE  
REPARATUREN**

jeder Röntgen- und elektromedizinischen Apparate  
Gleichrichterbau - Hoch- und Niederfrequenz, sowie  
Netztransformatoren - Bau in jeder gewünschten  
Ausführung - Neuwickeln zu Konkurrenz-Preisen

## Unsere Spezialitäten:

Sportstoffe für Damen und Herren  
Damenmantelstoffe  
Kammgarnstoffe - Halbleinstoffe  
**Woldecken**

Muster und Offerte unverbindlich

**TUCHFABRIK F. & E. STUCKI'S SÖHNE**  
**STEFFISBURG** Tel. 22.43

1625

## VELO-ANHÄNGER

in verschiedenen Ausführungen  
und gewünschter Tragkraft

Leistet unentbehrliche Dienste in  
jeder Anstalt

1532

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte u. Preise bei

**Amsler & Co. AG. Feuerthalen**

## REPARATUREN aller elektr. WÄRMEGERÄTE

Heizkissen, Bügeleisen und Bügelmaschinen, Warmwasser-  
und Warmluftanlagen, Trockenschränke, Destillierapparate,  
Sterilisatoren, Autoklaven, Boiler usw.,  
prompt, gewissenhaft und billig durch

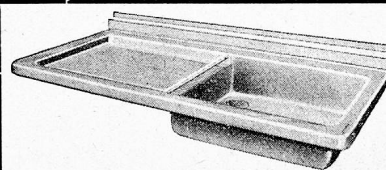
**H. Hardmeier, Heizkörperfabrik „Vulkan“ Rorschach**  
Telephon 533 20-jährige Erfahrung

## A. G. Weberei Wetzikon

Verkaufsbureau **Zürich** Brandschenkestr. 45

fabriziert als SPEZIALITÄT  
**BETTÜCHER**  
MIT VERSTÄRKTER MITTE  
für Krankenhäuser und Anstalten

Unsere Bettücher haben sich in vielen Häusern bestens bewährt.  
Muster bereitwilligst.



## Spültische

in rostfreiem Chrom-  
nickelstahl  
für Küche und Office  
Vorschläge  
und Offerten von

**Herm. Franke, Metallwarenfabrik, Aarburg (Aarg.)** Tel. 73420

1474



**Lieferung, Reparatur und  
Umwicklung von:**

Motoren  
Generatoren  
Transformatoren und  
Apparaten jeden  
Fabrikates

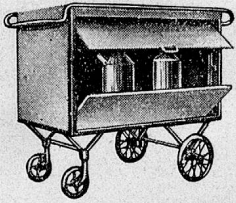
**SPÄLTI SÖHNE & Co.**

Fabrik elektr. Maschinen & Apparate,  
Reparatur-Werkstätten

**ZÜRICH**  
Tel. 36.633

**VEVEY**  
Tel. 51.942

1477



Möbel aus Stahl  
Einrichtungen aus  
nichtrostendem Stahl

1439

**Union-Kassenfabrik A.-G.**  
**Zürich I** Gessnerallee 36, Tel. 51.758

Der mildgesalzene

*Hofer-Schinken*

eignet sich besonders für die gepflegte Küche des Spitals und der Anstalt. Hoferschinken ist nicht gespritzter Schinken, sondern wird seit 1910 nach einem altbewährten Rezept auf natürliche Art gesalzen. In Dosen von 4 1/2-7 kg. Ohne Sulzbeigabe hergestellt.

**DIREKTE LIEFERUNG durch den FABRIKANTEN**  
**SCHINKEN-HOFER, BERN**

Gegründet 1903

**ESKIMO**

1542

**Grossküchen-Apparate**

**Kochherde** für Gas, Kohle mit Gas kombiniert,  
Kohle mit Zentralheizungskessel  
und Holzgasfeuerung

**Kochkessel** für Gas-, Dampf- od. Heisswasser-  
heizung

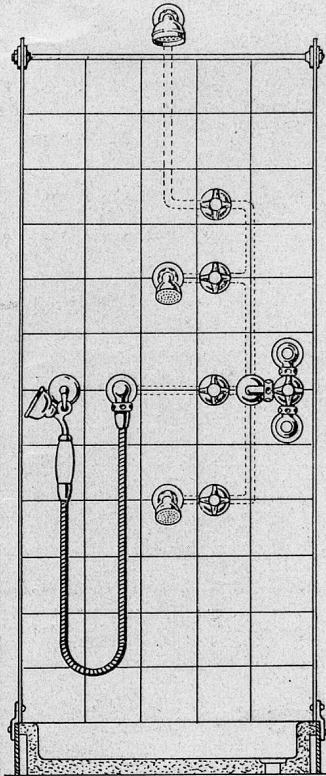
**Grill-Salamander**  
**Brat- u. Patisserie-Ofen** } für Gas

fabriziert in bewährter und  
erstklassiger Ausführung

**Affolter, Christen & Co. A.-G.**  
**Basel**

Herdfabrik und Apparatebau  
Telephon 21670

**R. Nußbaum & Co. AG. Olten**  
METALLGIESSEREI - ARMATUREN



**Depot in Basel**  
**Depot in Zürich**

Duschen-Anlagen

Arzte-Waschtische  
Armaturen

Hydrotherapie-  
Apparate

Komplette  
Duschen-Katheder

Dampfduschen

Sicherheits-  
Misch-Batterien

U. S. W.

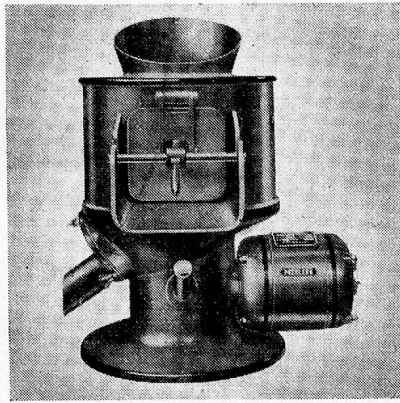
1469



1450

Maggi's Würze ist die feinste und ausgiebigste Suppenwürze. Sie genießt seit 50 Jahren das Vertrauen der Küchenfachleute und hat sich in fast allen Anstaltsküchen als unentbehrliches Geschmacksverbesserungsmittel eingebürgert.

**MAGGI'S WÜRZE**



Eine

**PEERLESS**

**Kartoffel- und  
Rübenschälmaschine,**

eine Steckdose und ein Wasserhahn — und Sie können die Arbeit von Stunden in Minuten erledigen.  
Leistung: 5 kg per Minute.

Referenzen und Offerten durch

Modelle bis 30 kg per Minute. Wenn Küchenmaschinen, dann **Peerless**.

**-Küchenmaschinen mit Getriebe aus Spezial-Flugmotorenstahl** können Sie nicht enttäuschen. J.561

Fast unbeschränkte Lebensdauer. **Zentralschmierung**, daher wenig Wartung.

**Treibal** A.G.  
**BASEL**

**MANUFACTURE DE LAINES ET COTONS  
ALEXANDRE KOHLER & CIE., VEVEY**

COTONS CARDES ÉCRUS ET  
HYDROPHILES

OUATES GOMMÉES

1603

**Hilft sicher bei Husten, Katarrh, Verschleimung**



Hergestellt aus Kräutern, Blüten und Wurzeln, ohne Chemikalien, reines Naturprodukt.

Kleine Flasche Fr. 2.25  
mittl. Flasche (1/2 l) Fr. 4.—  
1 Literflasche Fr. 7.50

Achten Sie stets auf die Marke „Kräuterschmied“

Versand durch 1475

**Lehm- u. Kräuterhaus H. Marbot, Kirchberg (Bern)**

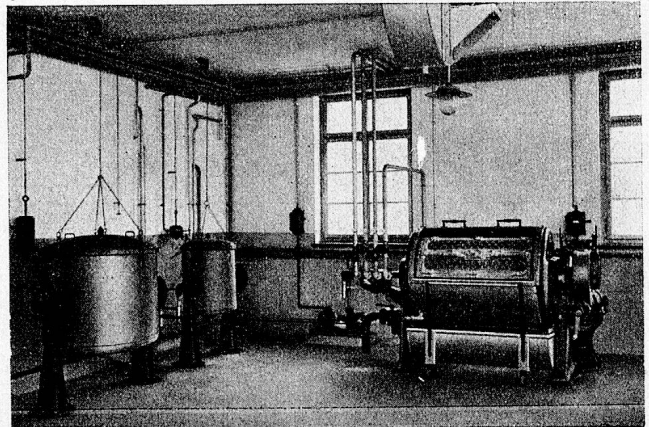
**Ueber 1000 Franken  
jährlich**

*Verlust entstehen in Ihrem Betrieb infolge unsachgemässer Wäschebehandlung. Durch Reiben, Klopfen und Bürsten geht wohl der Schmutz aus der Wäsche — gleichzeitig macht man aber das Gewebe kaputt. Viel leichter, ohne Arbeit und ohne Schaden, zieht Burnus den Schmutz aus der heikelsten Wäsche. Burnus löst mit seinen Drüsen-säften den Eiweisskitt, der die Schmutz-teilchen an das Gewebe bindet. Erleichterung der Wascharbeit um die Hälfte.*

1598

*Vorführung unserer Methode und Muster gerne und unverbindlich.*

**Basler Seifen- u. Kerzenfabrik  
Walz & Eschle A.-G., Basel**



**„ROTOR“**

**WÄSCHEREI-MASCHINEN**  
für jeden Bedarf in anerkannt erstklassig. Qualität

Neuheit: Kombinierte Waschmaschine zum Waschen von normaler Wäsche, sowie von **Wollwäsche**. + Patent 179050.

KOMPLETTE ANLAGEN

**Maschinenfabrik u. Giesserei  
Netstal A.-G.**

NETSTAL (Glarus)

1344